

- 1 Si. No. Non so. Non comprendo.
- 2 Come si chiama? Potrebbe scrivere il suo nome in inglese?
- 3 Per favore, voglia scrivere il suo indirizzo.
- 4 Quanti anni ha?
- 5 Potrebbe darci il nome, il numero di telefono o l'indirizzo di una persona da contattare?
- 6 Appena possibile <sup>1</sup>un medico <sup>2</sup>un'infermiera la visiterà.
- 7 Ha avuto degli incidenti? Quando? (illustrare sul calendario e sull'orologio)
- 8 Ha perso conoscenza?
- 9 Quando si è ammalato? (illustrare sul calendario e sull'orologio)
- 10 Ha dolori? Indicare dove. Quando hanno avuto inizio? (illustrare sul calendario e sull'orologio)
- 11 Qual'è il livello di dolore che percepisce? 1 (nessun dolore) 2 3 4 5 6 7 8 9 10 (dolore cronico)
- 12 Si tratta di un dolore costante? O va e viene?
- 13 Ha delle perdite di sangue? Indicare dove.
- 14 Ha tosse? Tossendo, espettora della materia?  
Di quale colore? bianca? giallo-verde? rossa? marrone?
- 15 Respira affannosamente?
- 16 Ha vomitato? Ha vomitato sangue?
- 17 Ha diarrea?
- 18 Soffre di stitichezza?
- 19 Ha notato feci nere?
- 20 Ha gonfiori alle caviglie?
- 21 Ha perso peso?
- 22 Ha difficoltà a vedere? sentire? deglutire? camminare?
- 23 Ha mai subito un'operazione chirurgica? Indicare dove.
- 24 Quando è iniziato il suo ultimo periodo mestruale? (illustrare sul calendario)  
È gravida? Di quanti mesi?  
Potrebbe essere gravida? Possiamo effettuare un test di gravidanza?
- 25 Fuma? Quante sigarette al giorno?
- 26 Soffre di diabete mellito? epilessia? asma?
- 27 Ha mai avuto problemi cardiaci? angina? pressione sanguigna alta?  
attacchi cardiaci? ictus? itterizia? epatite?
- 28 È allergico a certe medicine? Penicillina? Aspirina? Qualsiasi altra medicina?
- 29 Attualmente sta prendendo medicine? Le ha portate con lei?  
Prende altre medicine o rimedi naturali?
- 30 Quante compresse ha assunto?
- 31 È in regola con la vaccinazione antitetanica?

- 32 Recentemente è stato in un paese esterno al Regno Unito? Quale? Quando?
- 33 Io sono: un'infermiera. un medico. un soccorritore. un paramedico. un'assistente sociale.
- 34 Posso visitarla? Desidera essere visitato da un uomo? da una donna?
- 35 Mi dispiace, può far male.
- 36 Dovrei misurarle la pressione sanguigna.
- 37 Dovrei auscultarla.
- 38 Dovrei controllarle il cuore.
- 39 Dovrei farle una visita interna.
- 40 Dovrei farle un'iniezione.
- 41 Dovrei inserire questo tubo.
- 42 Dovrei farle un prelievo di sangue.
- 43 Dovrei sottoporla ai raggi X.
- 44 Dovrei darle dei punti.  
In questa data dovrà farsi togliere i punti dal suo medico (illustrare sul calendario e sull'orologio).
- 45 Ha una frattura: alla gamba. alla caviglia. al braccio. al polso. alla spalla.
- 46 Dovremo ingessarle: la gamba. la caviglia. il braccio. il polso.
- 47 Dovrà portare questo (indicare) fino a questo giorno (illustrare sul calendario).
- 48 Per favore urini in questo contenitore.
- 49 Non mangi e non beva nulla.
- 50 Adesso può alzarsi.
- 51 Dovrebbe rimanere in ospedale.  
Per favore attenda qui fino a che ci sarà un letto libero nel reparto.
- 52 Andrà tutto bene. Non si preoccupi.
- 53 Posso chiamarle un taxi?
- 54 Usi questo se ha bisogno di aiuto.
- 55 Dovrebbe attendere. Venga di qua. Può ritornare a casa.
- 56 Non esiti a tornare se dovesse avere altri problemi.
- 57 Le spiego di nuovo...

### Domande dei pazienti

- 58 Quanto dovrò aspettare? fino a 1 ora fino a 2 ore fino a 3 ore fino a 4 ore
- 59 Mi chiameranno per nome?
- 60 Dov'è il telefono, devo chiamare la mia famiglia/un mio amico?
- 61 Per favore mi può chiamare un taxi per tornare a casa?
- 62 Andrà tutto a posto?